

**BEKANNTMACHUNG**

Das Kraftfahrzeugamt der Autonomen Provinz Bozen beabsichtigt, einen Auftrag für die „Lieferung und Installation eines automatischen Systems für die dynamische Überprüfung von Reifendruck- und Profiltiefe für Fahrzeuge“ bei der Landesprüfstelle für Fahrzeuge zu erteilen.

Diese Bekanntmachung verfolgt den Zweck, Wirtschaftsteilnehmer zu ermitteln, die im Besitz der unten genannten Teilnahmevoraussetzungen sind und ihr Interesse an einem eventuell nachfolgenden Vergabeverfahren für die nachstehend beschriebene Leistung bekunden.

1. Beschreibung der Leistung**a) Lieferung von:**

Nr. 2 Sensorplatten für die Reifendruckkontrolle

Nr. 2 Sensorplatten für die Profiltiefenkontrolle

Nr. 1 Fertigfundament mit integriertem Tragerrahmen ausserhalb der Prüflinien

Nr. 1 Systemeinheit mit Computer, mit Display

Nr. 2 Kamerasysteme zur Kennzeichenerkennung inkl. Auswertesoftware

b) Installation:

Des stationären Reifenkontrollsystems

Anbindung des Reifenkontrollsystem an das Datennetz Inbetriebnahme und Einweisung

Anpassung der Anlage an die örtlichen Gegebenheiten und die wesentlichen Fahrzeugklassen einschl. Durchführung von Vergleichsmessungen

Vergabestelle:

Abteilung Mobilität 38 – Kraftfahrzeugamt 38.4 – Landesprüfstelle für Fahrzeuge

Verfahrensart:

Verhandlungsverfahren unter der Eu-Schwelle

Verantwortlich für das Verfahren:

Dott. Arch. Markus Kolhaupt

2. Betrag der Leistung

Der geschätzte Betrag für die genannte Leistung

AVVISO

L'ufficio motorizzazione della Provincia Autonoma di Bolzano intende affidare un incarico per la fornitura e installazione di un sistema automatico per la rivelazione dinamica della pressione e del battistrada di tutti i veicoli presso il Centro Provinciale revisione veicoli.

Il presente avviso è finalizzato all'individuazione degli operatori economici che, in possesso dei requisiti di partecipazione di seguito indicati, sono interessati a un'eventuale successiva procedura di affidamento per della prestazione di seguito descritta.

1. Descrizione della prestazione**a) Fornitura di:**

n. 2 piastre con sensori per misurazione pressione pneumatici

n. 2 piastre con sensori per misurazione profondità profilo dei pneumatici

n. 1 fondamenta prefabbricata con telaio di sostegno integrato esterno al capannone

n. 1 sistema di controllo con computer e video

n. 2 sistemi a telecamera per il riconoscimento delle targhe compreso il software di risultato

b) Installazione:

del sistema di controllo pneumatici stazionario

Collegamento del sistema controllo pneumatici alla rete dati, installazione e introduzione all'uso

Sistemazione di tutto l'impianto esterno al capannone considerando le possibilità logistiche esistenti, per tutte le categorie di veicoli con possibilità di confronto valori

Stazione appaltante:

Ripartizione Mobilità 38 – Ufficio Motorizzazione 38.4 – Centro Provinciale Revisione Veicoli

Tipologia di procedura:

Procedura negoziata sotto soglia comunitaria

Responsabile del procedimento:

Dott. Arch. Markus Kolhaupt

2. Importo della prestazione

L'importo stimato per la prestazione richiesta



beläuft sich auf 98.000,00 Euro zzgl. MwSt

3. Teilnahmevoraussetzungen

Am Verhandlungsverfahren können die Wirtschaftsteilnehmer gemäß Art. 45 des Gv.D. Nr. 50/2016 i.g.F. teilnehmen, die im Besitz der folgenden Voraussetzungen sind:

- a) allgemeine Voraussetzungen nach Gv.D. Nr. 50/2016 i.g.F., Art. 80;
- b) Es müssen die Sicherheitsvorschriften innerhalb des eigenen Unternehmens laut GvD Nr. 81/2008 eingehalten werden;

Ein eventuell anschließendes Verfahren muss telematisch über das Internetportal der Autonomen Provinz Bozen www.ausschreibungen-suedtirol.it abgewickelt werden, weshalb der interessierte Bewerber im genannten Portal eingetragen und im Besitz einer gültigen digitalen Unterschrift sein muss.

4. Einreichfrist und Modalitäten der Vorlage des Antrages auf Einladung

Interessierte Bewerber schicken dem Kraftfahrzeugamt den Antrag um Einladung innerhalb der Verfallsfrist vom

23 Oktober/ottobre 2017

Der ausgefüllte und unterschriebene Antrag ist auf beiliegendem Muster zu erstellen.

Dem Antrag ist eine Kopie der gültigen Identitätskarte (Erkennungsausweis) des Antragstellers beizulegen.

Die Anträge können in einer der folgenden Formen eingereicht werden:

- a) an die PEC-Email-Adresse des Kraftfahrzeugamtes:
kraftfahrzeugamt.motorizzazione@pec.provincia.bz.it
(nur von der PEC-Email-Adresse des Wirtschaftsteilnehmers – wenn die Nachricht von einer normalen, nicht zertifizierten E-Mail erfolgt, dann wird diese vom System nicht angenommen);
- b) an die Email-Adresse des Kraftfahrzeugamtes:
motorisierung@provinz.bz.it

Die gegenständliche Bekanntmachung ist nicht als Antrag für den Abschluss eines Vertrages zu sehen und ist für das Kraftfahrzeugamt in keiner Weise verbindlich, diese ist frei, andere und verschiedene Verfahren zur Vergabe einzuleiten.

Die von den Antragstellern gelieferten Daten werden,

ammonta a 98.000,00 euro + IVA

3. Requisiti di partecipazione

Possono partecipare alla procedura negoziata gli operatori economici di cui all'art. 45 del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii., in possesso dei seguenti requisiti:

- a) requisiti di ordine generale di cui all'art. 80 del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii.;
- b) aver adempiuto all'interno della propria azienda agli oneri di sicurezza di cui al D.lgs n. 81/2008;

L'eventuale successiva procedura dovrà essere svolta in via telematica attraverso il portale internet della Provincia Autonoma di Bolzano www.bandialtoadige.it, perciò i candidati interessati devono essere iscritti nel predetto portale e devono essere in possesso di una firma digitale valida.

4. Termine e modalità di presentazione della richiesta di invito

I candidati interessati fanno pervenire all'ufficio motorizzazione la richiesta di invito, entro il termine perentorio del

La richiesta di invito è da redigere sull'allegato modello (compilato e firmato).

Alla richiesta va allegata copia della carta d'identità (tessere di riconoscimento) del richiedente.

Le richieste potranno essere inviate in una delle seguenti modalità:

- a) all'indirizzo PEC-email dell'ufficio motorizzazione:
kraftfahrzeugamt.motorizzazione@pec.provincia.bz.it
(solo da parte della PEC-email dell'operatore economico – se la email viene inviata da un indirizzo email normale (non certificata) non viene accettata dal sistema);
- b) all'indirizzo E-mail dell'ufficio motorizzazione:
motorizzazione@provincia.bz.it

Il presente avviso non costituisce proposta contrattuale e non vincola in alcun modo l'ufficio, che sarà libero di avviare altre e diverse procedure di gara.

I dati forniti dai soggetti proponenti verranno trattati ai



im Sinne des GvD 193/2003, ausschließlich zum Zwecke der mit der Durchführung dieser Bekanntmachung verbundenen Verfahren verwendet.

Diese Bekanntmachung wird in der entsprechenden Sektion der Webseite www.ausschreibungen-suedtirol.it veröffentlicht.

Bozen, 11.10.2017

sensi del D.lgs, n. 196/2003, esclusivamente per le finalità connesse all'espletamento delle procedure relative al presente avviso.

Questo avviso è pubblicato nella sezione dedicata del sito internet www.bandi-altoadige.it.

Bolzano, 11/10/2017

Der Abteilungsdirektor/Il direttore di Ripartizione
Günther Burger
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet/sottoscritto con firma digitale)


Antrag um Einladung zur Ausschreibung für die Vergabe folgender Leistung

Lieferung und Montage von einer Reifenkontroll-Anlage bei der Landesprüfstelle für Fahrzeuge

Der/die Unterfertigte
geboren in am
in seiner Eigenschaft als
mit Rechtssitz in der Gemeinde (PLZ).....
Straße
MwSt-Nummer
Steuernummer
Telefonnummer
Faxnummer
PEC e-mail
E-mail
beantragt

zur im Betreff genannten Ausschreibung (über das telematische Ausschreibungsportal der Autonomen Provinz Bozen) eingeladen zu werden.

Der/Die Unterfertigte erklärt, alle notwendigen Voraussetzungen zur Teilnahme an der Ausschreibung und zur Durchführung der gegenständlichen Leistung zu besitzen.

Richiesta d'invito per la partecipazione alla gara per l'affidamento della seguente prestazione

Fornitura e posa in opera di un impianto per il controllo dei pneumatici presso il Centro Provinciale revisione veicoli.

Il/la sottoscritto/a
nato ail
in qualità di
con sede legale nel Comune di (CAP)
Via.....
Partita IVA
Codice fiscale
Numero telefono
Numero fax
PEC e-mail.....
E-mail.....
chiede

di essere invitato alla procedura di gara (tramite il portale di gare telematiche della Provincia Autonoma di Bolzano) di cui in oggetto.

Il/la sottoscritto/a dichiara di essere in possesso di tutti i requisiti per la partecipazione alla gara e per lo svolgimento della presente prestazione.

Unterschrift/firma



Kopie des gültigen Personalausweises des/der Erklärenden beilegen.

Allegare copia della carta d'identità valida del/della dichiarante.